

Протокол

№

гр. София, 01.10.2020 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 5 състав,
в публично заседание на 01.10.2020 г. в следния състав:

СЪДИЯ: Владимир Николов

при участието на секретаря Мая Георгиева и при участието на прокурора Моника Малинова, като разгледа дело номер **7982** по описа за **2020** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На именното повикване в 10.40 часа /при спазване на процедурата по чл. 142, ал. 1 ГПК във вр. с чл. 144 АПК/ се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ И. Г. – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, явява се лично, представя регистрационна карта от ДАБ.

ОТВЕТНИКЪТ ЗАМЕСТНИК-ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ при Министерски съвет – редовно уведомен за днешното съдебно заседание, се представлява от юрк. Р., с пълномощно по делото от днес.

СГП – редовно уведомена, се представлява от прокурор Малинова.

ЯВЯВА СЕ ПРЕВОДАЧЪТ А. С. В. – редовно уведомена за днешното съдебно заседание.

НАЗНАЧАВА ЗА ПРЕВОДАЧ ПО НАСТОЯЩОТО ДЕЛО А. С. В., на която да се изплати възнаграждение в размер на 30 лева от бюджета на съда за явяване в днешното съдебно заседание и осъществения превод, за което се издаде РКО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Моля да не се дава ход на делото. Нямам адвокат и искам да ми се назначи преводач от грузински, тъй като не се чувствам достатъчно добре с преводач от руски език. Не знаех, че трябва аз да си наема адвокат. Мислех, че някой ще ми назначи, следващия път ще бъда с адвокат, аз ще си наема. Аз исках преводач от грузински, но тогава нямаше. Знаем, че има преводач от грузински. Ще си наема адвокат.

ЮРК. Р. – Предоставям на съда по даване ход на делото.

ПРОКУРОРЪТ – Да не се дава ход на делото.

СЪДЪТ намира, че следва да се даде възможност на жалбоподателя, който е чужд гражданин да осигури ефективно защитата си, като същият си наеме адвокат, евентуално поиска свидетел или други доказателства, които ще представи във връзка със своята бежанска история, както и да му се осигури преводач от грузински.

По изложените съображения

ОПРЕДЕЛИ:

С оглед събиране на доказателства

ОТЛАГА И НАСРОЧВА ДЕЛОТО за 29.10.2020 г. от 11.00 ч., за която дата страните уведомени от днешното съдебно заседание.

ДА СЕ ЗАЛИЧИ преводача А. В..

ДА СЕ ПРИЗОВЕ за следващото съдебно заседание преводач от грузински език.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 10.50 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: